

### III. DANE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000—2016

#### REVIEW DATA FOR THE YEARS 2000—2016

TABL. 1. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2016  
AVERAGE MONTHLY INCOMES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	w złotych in zlotys										
<b>Dochód rozporządzalny</b> <b>Available income</b>	<b>610.51</b>	<b>761.46</b>	<b>1045.52</b>	<b>1114.49</b>	<b>1192.82</b>	<b>1226.95</b>	<b>1278.43</b>	<b>1299.07</b>	<b>1340.44</b>	<b>1386.16</b>	<b>1474.56</b>
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	588.63	731.84	1006.57	1071.67	1147.18	1183.66	1232.85	1254.89	1293.32	1337.87	1425.75
w tym: <i>of which:</i>											
dochody z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	290.99	350.39	560.75	593.73	636.56	667.03	685.77	690.31	723.57	757.89	778.01
dochody z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	52.81	61.48	91.58	101.37	109.26	109.01	108.46	111.81	114.51	120.14	124.38
dochody z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from a private farm in agriculture</i>	32.75	34.10	43.18	43.07	50.32	44.61	52.84	57.24	44.65	44.22	48.21
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>income from social security benefits</i>	169.20	221.93	262.36	286.30	297.03	309.41	327.21	333.44	343.09	353.35	369.67
w tym: <i>of which:</i>											
emerytury krajowe <i>domestic retirement pensions</i>	105.55	156.61	200.92	222.84	232.34	242.60	258.06	261.37	270.15	280.62	298.23
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe <i>domestic disability pensions</i>	44.75	39.39	32.26	31.41	30.66	30.63	31.96	32.35	32.11	31.55	30.92
renty rodzinne krajowe <i>domestic survivors pensions</i>	16.58	23.69	24.08	26.19	28.01	29.56	29.88	31.32	31.26	30.73	30.81
dochód ze świadczeń pozostałych <sup>1)</sup> <i>income from other social benefits <sup>1)</sup></i>	29.39	44.07	36.38	36.21	40.00	39.45	42.04	44.77	44.61	43.95	89.47
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe <i>of which domestic unemployment benefits</i>	5.53	4.17	2.38	3.98	4.20	3.67	4.31	4.57	3.46	2.92	2.52
pozostałe dochody <i>other income</i>	33.68	46.86	47.56	50.08	55.27	52.27	56.75	55.33	65.03	59.76	59.15
w tym dary otrzymane od osób prywatnych na gospodarstwo domowe <i>of which gifts received from private persons for households</i>	28.70	41.99	42.03	43.86	47.64	46.84	51.19	50.80	60.02	54.98	53.88

1) Do roku 2008 — „świadczenia z pomocy społecznej”

1) Up to 2008 — “social assistance benefits”

**TABL. 2. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2016**  
**AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2016**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	w złotych					in zlotys					
<b>Wydatki <sup>a)</sup></b>	<b>599.49</b>	<b>690.30</b>	<b>904.27</b>	<b>956.68</b>	<b>991.44</b>	<b>1015.12</b>	<b>1050.78</b>	<b>1061.70</b>	<b>1078.74</b>	<b>1091.19</b>	<b>1131.64</b>
<b>Expenditures <sup>a)</sup></b>											
Towary i usługi konsumpcyjne	577.62	660.67	865.32	913.86	945.80	971.83	1005.19	1017.52	1031.62	1042.91	1082.83
<i>Consumer goods and services</i>											
żywność i napoje bezalkoholowe	184.77	194.10	231.14	240.08	246.14	254.13	263.85	264.36	263.34	262.32	273.49
<i>food and non-alcoholic beverages</i>											
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	17.98	18.85	23.81	26.06	26.94	27.41	28.46	27.30	27.24	27.06	27.98
<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>											
napoje alkoholowe	6.31	7.34	9.99	10.86	11.24	11.61	12.71	12.72	13.06	13.44	14.50
<i>alcoholic beverages</i>											
wyroby tytoniowe i narkotyki	11.67	11.51	13.81	15.20	15.69	15.80	15.75	14.58	14.17	13.62	13.48
<i>tobacco and narcotics</i>											
odzież i obuwie	33.10	35.00	49.76	49.93	52.35	51.77	51.69	53.72	57.78	59.22	63.32
<i>clothing and footwear</i>											
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	107.21	135.64	170.80	188.03	199.88	210.34	213.77	220.56	216.73	219.48	221.35
<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>											
w tym nośniki energii	58.19	75.83	96.36	107.64	118.18	124.21	127.26	129.80	123.65	124.38	121.84
<i>of which electricity, gas and other fuels</i>											
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	35.59	34.28	49.38	51.51	51.19	49.05	50.35	49.67	52.76	54.47	57.73
<i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>											
zdrowie	26.63	34.72	43.68	47.90	47.42	50.41	52.68	53.94	53.95	57.61	60.52
<i>health</i>											
transport	59.56	61.49	91.08	92.74	94.78	97.03	102.92	102.38	98.99	95.81	98.40
<i>transport</i>											
łączość <sup>u)</sup>	21.05	36.67	42.98	43.47	43.43	42.59	41.90	54.69	54.17	54.91	56.11
<i>communication <sup>b)</sup></i>											
rekreacja i kultura <sup>u)</sup>	40.08	47.25	71.86	76.35	79.80	81.81	85.55	69.22	70.13	73.48	78.06
<i>recreation and culture <sup>c)</sup></i>											
edukacja	8.61	9.07	11.28	11.44	12.75	12.48	12.41	12.53	11.98	11.18	10.72
<i>education</i>											
restauracje i hotele	8.41	12.80	18.08	20.72	22.93	24.82	29.25	30.64	45.09	45.36	49.31
<i>restaurants and hotels</i>											
pozostałe towary i usługi <sup>a)</sup>	29.60	34.22	47.33	50.33	51.63	52.31	54.26	61.28	62.51	64.34	68.03
<i>miscellaneous goods and services <sup>a)</sup></i>											
w tym higiena osobista	14.57	18.19	25.76	28.26	29.09	29.17	30.08	30.04	31.34	33.00	34.80
<i>of which personal hygiene</i>											
kieszonkowe	5.03	6.58	14.15	15.30	16.57	17.67	18.09	17.23	16.96	17.67	17.81
<i>pocket-money</i>											
pozostałe wydatki	21.87	29.62	38.95	42.81	45.64	43.29	45.58	44.18	47.12	48.28	48.81
<i>other expenditures</i>											
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	18.91	23.94	32.07	34.46	36.06	33.79	34.09	31.69	33.57	33.80	33.74
<i>of which gifts donated to other households</i>											

a) Od 2013 r. łącznie z wydatkami na ubezpieczenia na życie. b) Od 2013 r. łącznie z wydatkami na usługi internetowe. c) Od 2013 r. bez wydatków na usługi internetowe.

a) Since 2013 including expenditures for life insurance. b) Since 2013 including expenditures for Internet services. c) Since 2013 excluding expenditures for Internet services.

**TABL. 3. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2016**  
**AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION PER CAPITA IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2016**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ryż w kg <i>Rice in kg</i>	0.22	0.24	0.20	0.20	0.20	0.19	0.18	0.18	0.17	0.17	0.16
Pieczywo <sup>a)</sup> w kg <i>Bread <sup>a)</sup> in kg</i>	6.61	5.90	5.06	4.85	4.67	4.46	4.38	4.13	3.94	3.74	3.52
Mąka <sup>b)</sup> w kg <i>Flour <sup>b)</sup> in kg</i>	1.20	1.07	0.88	0.88	0.88	0.82	0.82	0.76	0.76	0.72	0.68
Mięso <sup>c)</sup> w kg <i>Meat <sup>c)</sup> in kg</i>	5.47	5.48	5.60	5.55	5.57	5.48	5.42	5.26	5.29	5.27	5.32
w tym: <i>of which:</i>											
mięso surowe (świeże, chłodzone, mrożone) <sup>c)</sup> <i>raw meat (fresh, chilled, frozen) <sup>c)</sup></i>	2.87	3.14	3.09	3.05	3.09	3.04	2.99	2.96	3.00	3.02	3.04
w tym drób <i>of which poultry</i>	1.34	1.54	1.48	1.49	1.52	1.51	1.53	1.51	1.53	1.53	1.57
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <sup>d)</sup> <i>processed meat and other meat preparations <sup>d)</sup></i>	2.25	2.21	2.39	2.38	2.35	2.32	2.32	2.05	2.03	2.00	2.03
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>of which high quality cured meat products and sausages</i>	0.44	0.54	0.64	0.66	0.66	0.65	0.66	.	.	.	.
Ryby <sup>e)</sup> w kg <i>Fish <sup>e)</sup> in kg</i>	0.43	0.42	0.47	0.46	0.45	0.43	0.42	0.34	0.33	0.33	0.32
Mleko <sup>f)</sup> w l <i>Milk <sup>f)</sup> in l</i>	5.39	4.43	3.64	3.51	3.51	3.42	3.41	3.35	3.26	3.15	3.08
Jogurty w l <i>Yogurt in l</i>	0.33	0.34	0.46	0.47	0.54	0.54	0.52	0.51	0.50	0.50	0.53
Sery i twarogi <sup>g)</sup> w kg <i>Cheese and curd <sup>g)</sup> in kg</i>	0.83	0.87	0.88	0.92	0.95	0.94	0.95	0.83	0.82	0.83	0.85
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	14.62	15.16	13.05	13.00	12.81	12.54	12.50	12.17	12.02	11.76	11.64
Oleje i tłuszcze <sup>h)</sup> w kg <i>Oils and fats <sup>h)</sup> in kg</i>	1.56	1.53	1.39	1.37	1.35	1.31	1.31	1.23	1.21	1.15	1.13
w tym masło <i>of which butter</i>	0.31	0.31	0.29	0.29	0.27	0.26	0.25	0.25	0.25	0.26	0.28
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	4.10	3.72	3.59	3.77	3.43	3.29	3.45	3.43	3.59	3.59	3.66
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	13.27	12.42	10.51	10.28	9.95	9.88	9.60	9.03	8.99	8.68	8.59
w tym ziemniaki <i>of which potatoes</i>	7.82	6.68	5.27	5.07	4.83	4.73	4.40	4.03	3.92	3.69	3.48
Cukier w kg <i>Sugar in kg</i>	1.80	1.53	1.41	1.38	1.30	1.18	1.20	1.17	1.19	1.09	1.01
Wody mineralne w l <i>Mineral waters in l</i>	1.11	2.13	2.90	3.35	3.85	3.98	4.07	4.09	4.17	4.57	4.91
Soki (owocowe i warzywne) w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0.79	1.00	1.10	1.08	1.07	0.95	0.87	0.86	0.88	0.94	0.97

a) Od 2013 r. bez pieczywa chrupkiego, tostowego i pieczywa cukierniczego. b) Od 2013 r. bez mąki ziemniaczanej. c) Od 2013 r. łącznie z boczkiem surowym. Od 2008 r. łącznie z wyrobami garnażeryjnymi. d) Od 2013 r. bez przetworów podrobowych. e) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych oraz od 2013 r. bez konserw rybnych. f) Bez zagęszczonego i w proszku. g) Od 2013 r. bez słodkich serków. h) Od 2013 r. bez boczku surowego.

a) Since 2013 excluding crisp bread, toasted bread and confectionery. b) Since 2013 excluding potato flour. c) Since 2013 including raw bacon. Since 2008 including ready-to-serve food. d) Since 2013 excluding offal preparations. e) Excluding pickles, processed sea and fresh water food and fish, ready-to-serve food including coated food products and since 2013 without canned fish. f) Excluding condensed and powdered milk. g) Since 2013 excluding sweet cottage cheese. h) Since 2013 excluding raw bacon.

**TABL. 4. GOSPODARSTWA DOMOWE OGÓŁEM WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA ZA LATA 2000—2016**  
**HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS FOR THE YEARS 2000—2016**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	w % in %										
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98.8	98.2	98.5	98.5	98.4	98.4	97.9	97.1	96.7	96.8	96.4
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej <i>Satellite television equipment</i>	48.1	48.2	55.9	60.3	64.5	67.6	69.4	66.3	65.9	66.5	62.2
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	.	.	15.5	16.2	17.1	15.6	14.6	14.2	13.6	13.0	11.7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-Fi stereo music system</i>	34.5	43.8	43.3	42.3	41.6	37.6	34.1	32.8	31.9	.	.
Radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio tape recorder with compact disc player</i>	.	23.2	23.7	23.7	24.5	20.1	18.5	.	.	.	.
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	.	.	27.5	29.4	29.1	25.4	22.5	.	.	.	.
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	9.4	10.4	14.6	13.5	12.9	9.4	7.7	.	.	.	.
Odbiornik radiowy <i>Radio set</i>	58.1	57.5	67.2	.	.	.	.	.	.	.	.
Magnetowid, odtwarzacz wideo <i>Video recorder</i>	53.6	46.7	34.5	28.8	25.2	19.3	.	.	.	.	.
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	.	22.9	47.7	51.7	54.2	51.7	48.1	45.2	40.7	37.7	31.4
Kamera wideo <i>Video camera</i>	3.8	6.2	8.9	9.4	10.4	10.1	9.8	9.2	8.8	8.8	7.9
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	.	.	38.0	45.6	49.6	50.0	49.4	50.8	50.6	48.8	44.6
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	14.3	38.6	56.4	60.8	64.9	66.7	68.3	71.5	73.1	74.2	75.2
z dostępem do Internetu <i>with access to the Internet</i>	5.1	22.5	45.7	53.4	59.6	62.3	64.7	68.8	71.2	72.8	74.0
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	.	.	.	31.2	43.3	48.2	52.4	55.4	58.9	60.9	56.1
bez dostępu do Internetu <i>without access to the Internet</i>	9.5	16.7	11.7	8.3	7.4	6.9	6.0	4.9	3.8	3.1	2.0
Drukarka <i>Printer</i>	8.8	25.8	37.1	40.1	41.4	40.2	37.2	35.8	35.6	34.9	32.0
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	.	65.2	83.5	86.5	88.8	90.3	92.0	93.5	94.4	95.2	95.7
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin dryer or automatic washing machine</i>	97.4	96.5	97.3	97.9	98.0	98.0	98.1	98.1	98.3	.	.
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	70.9	79.8	86.7	89.0	89.8	91.1	92.3	93.2	94.0	95.5	95.8
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	92.4	93.0	95.1	95.4	95.0	94.4	93.8	93.7	93.8	94.2	93.9
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98.4	98.0	98.8	98.5	98.9	98.6	98.9	98.5	98.7	99.0	98.9
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	17.0	33.3	46.1	50.1	52.6	53.3	54.3	56.2	56.9	58.9	58.1
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	54.1	54.9	61.1	61.3	63.2	60.2	60.2	60.4	60.7	62.5	59.7
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	1.8	4.9	9.6	12.3	15.7	17.7	19.5	22.3	24.7	27.2	29.2
Rower <i>Bicycle</i>	60.1	62.4	63.6	63.9	64.3	62.9	62.4	62.2	62.3	62.2	62.5
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	3.9	3.3	5.2	6.2	6.2	6.1	6.1	6.3	6.5	6.7	6.4
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	47.2	47.3	54.7	57.4	59.5	60.2	60.1	61.2	62.0	62.8	63.7

**TABL. 5. WSPÓŁCZYNNIK GINIEGO<sup>1</sup> ZA LATA 2003—2016**  
**GINI COEFFICIENT<sup>1</sup> FOR THE YEARS 2003—2016**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years											
	2003	2004	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
<b>POLSKA</b> <b>POLAND</b>	<b>0.343</b>	<b>0.344</b>	<b>0.345</b>	<b>0.339</b>	<b>0.336</b>	<b>0.342</b>	<b>0.338</b>	<b>0.338</b>	<b>0.338</b>	<b>0.326</b>	<b>0.322</b>	<b>0.304</b>
Gospodarstwa domowe <i>Households</i>												
Pracowników <i>Employees</i>	0.364	0.371	0.371	0.340	0.343	0.347	0.346	0.343	0.341	0.334	0.327	0.307
Rolników <i>Farmers</i>	0.473	0.491	0.497	0.572	0.536	0.533	0.539	0.559	0.599	0.544	0.553	0.541
Pracujących na własny rachunek <i>The self-employed</i>	0.408	0.403	0.397	0.387	0.378	0.375	0.373	0.382	0.374	0.378	0.373	0.346
Emerytów <i>Retirees</i>	0.252	0.243	0.241	0.242	0.241	0.249	0.244	0.242	0.239	0.236	0.233	0.224
Rencistów <i>Pensioners</i>	0.282	0.290	0.281	0.294	0.287	0.291	0.292	0.279	0.280	0.276	0.277	0.263
<b>MIASTA</b> <b>URBAN</b>	<b>0.330</b>	<b>0.331</b>	<b>0.333</b>	<b>0.315</b>	<b>0.312</b>	<b>0.323</b>	<b>0.317</b>	<b>0.317</b>	<b>0.312</b>	<b>0.306</b>	<b>0.303</b>	<b>0.288</b>
<b>WIEŚ</b> <b>RURAL</b>	<b>0.326</b>	<b>0.330</b>	<b>0.336</b>	<b>0.343</b>	<b>0.338</b>	<b>0.339</b>	<b>0.337</b>	<b>0.343</b>	<b>0.352</b>	<b>0.329</b>	<b>0.323</b>	<b>0.305</b>

<sup>1</sup> Współczynnik liczony jest na podstawie dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwie domowym. Gospodarstwom o dochodzie ujemnym przypisano wartość równą zero.

<sup>1</sup> Coefficient is calculated on the base of available income per capita in household. Value zero is attributed to households with minus incomes.

**TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH  
DOMOWYCH ZA LATA 2005—2016**  
**AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2016**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years									
	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
OGÓŁEM TOTAL										
Pierwsza <i>First</i>	2.1	2.2	2.2	2.4	2.1	2.1	1.9	2.0	2.1	2.5
Druga <i>Second</i>	4.3	4.5	4.5	4.4	4.4	4.4	4.4	4.5	4.5	5.0
Trzecia <i>Third</i>	5.4	5.7	5.6	5.6	5.6	5.5	5.6	5.7	5.7	6.1
Czwarta <i>Fourth</i>	6.5	6.7	6.7	6.7	6.7	6.7	6.7	6.8	6.9	7.1
Piąta <i>Fifth</i>	7.7	7.8	7.8	7.7	7.8	7.8	7.8	7.9	8.0	8.2
Szósta <i>Sixth</i>	8.9	9.0	9.1	8.9	9.0	9.0	9.1	9.2	9.2	9.3
Siódma <i>Seventh</i>	10.4	10.4	10.5	10.4	10.4	10.5	10.5	10.7	10.6	10.6
Ósma <i>Eight</i>	12.5	12.3	12.3	12.2	12.2	12.3	12.3	12.5	12.4	12.3
Dziewiąta <i>Ninth</i>	15.5	15.1	15.2	15.1	15.2	15.1	15.2	15.2	15.1	14.8
Dziesiąta <i>Tenth</i>	26.6	26.3	26.1	26.6	26.6	26.6	26.7	25.7	25.5	24.0
PRACOWNICY EMPLOYEES										
Pierwsza <i>First</i>	3.0	3.2	3.1	3.2	3.1	3.0	3.1	3.1	3.1	3.6
Druga <i>Second</i>	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.6	4.7	4.7	5.2
Trzecia <i>Third</i>	5.5	5.7	5.7	5.6	5.7	5.6	5.7	5.7	5.8	6.2
Czwarta <i>Fourth</i>	6.5	6.7	6.6	6.6	6.7	6.7	6.7	6.7	6.8	7.1
Piąta <i>Fifth</i>	7.4	7.7	7.7	7.6	7.7	7.7	7.7	7.8	7.9	8.1
Szósta <i>Sixth</i>	8.6	8.9	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	8.9	9.1	9.2
Siódma <i>Seventh</i>	10.0	10.2	10.3	10.2	10.2	10.3	10.3	10.4	10.4	10.4
Ósma <i>Eight</i>	12.0	12.2	12.2	12.1	12.0	12.2	12.1	12.3	12.3	12.1
Dziewiąta <i>Ninth</i>	15.2	15.2	15.2	15.2	15.0	15.2	15.1	15.1	15.1	14.7
Dziesiąta <i>Tenth</i>	27.3	25.5	25.7	26.1	26.5	26.0	25.8	25.5	24.8	23.4

EMERYCI I RENCIŚCI  
RETIREES AND PENSIONERS

Pierwsza <i>First</i>	3.1	3.1	3.1	3.2	3.1	3.1	3.1	3.0	3.2	3.6
Druga <i>Second</i>	4.9	5.1	5.1	5.1	5.1	5.2	5.2	5.1	5.2	5.6
Trzecia <i>Third</i>	6.2	6.5	6.5	6.4	6.4	6.5	6.4	6.5	6.6	6.8
Czwarta <i>Fourth</i>	7.5	7.6	7.6	7.5	7.5	7.6	7.6	7.7	7.8	7.9
Piąta <i>Fifth</i>	8.6	8.7	8.7	8.6	8.7	8.7	8.7	8.9	8.9	8.9
Szósta <i>Sixth</i>	9.8	9.8	9.9	9.8	9.8	9.9	9.8	10.0	9.9	9.9
Siódma <i>Seventh</i>	11.3	11.0	11.1	11.0	11.0	11.0	11.1	11.1	11.0	11.0
Ósma <i>Eight</i>	12.8	12.5	12.5	12.3	12.5	12.5	12.5	12.5	12.4	12.3
Dziewiąta <i>Ninth</i>	14.9	14.7	14.7	14.5	14.6	14.6	14.7	14.6	14.5	14.3
Dziesiąta <i>Tenth</i>	21.0	21.0	20.8	21.5	21.4	20.9	20.9	20.6	20.5	19.8

TABL. 7. ZASIĘG UBÓSTWA W POLSCE W LATACH 2000—2016 <sup>a)</sup>AT RISK OF POVERTY RATES IN POLAND BETWEEN 2000 AND 2016 <sup>a)</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2010 <sup>b)</sup>	2011 <sup>b)</sup>	2012	2013	2014	2015	2016
	% osób w gospodarstwach domowych o wydatkach poniżej % of persons in households with expenditures below										
Granicy ubóstwa skrajnego <sup>c)</sup> (minimum egzystencji) <i>Extreme poverty threshold <sup>c)</sup> (subsistence minimum)</i>	8.1	12.3	5.6	5.7	5.7	6.7	6.8	7.4	7.4	6.5	4.9
Relatywnej granicy ubóstwa <sup>d)</sup> <i>Relative poverty threshold <sup>d)</sup></i>	17.1	18.1	17.6	17.3	17.1	16.7	16.3	16.2	16.2	15.5	13.9
„Ustawowej” granicy ubóstwa <sup>e)</sup> <i>Legal” poverty threshold <sup>e)</sup></i>	13.6	18.1	10.6	8.3	7.3	6.5	7.2	12,8 <sup>a)</sup>	12.2	12.2	12.7

a) Szczegółowe rozwiązania metodologiczne zastosowane do obliczania wskaźników zasięgu ubóstwa na podstawie wyników badania budżetów gospodarstw domowych zostały zaprezentowane m.in. w opracowaniu sygnałnym „Zasięg ubóstwa ekonomicznego w Polsce w 2016 r.” oraz w publikacji „Ubóstwo w Polsce w latach 2013 i 2014” (dostępnych na stronie internetowej GUS).

b) Dane zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, co powoduje różnice w stosunku do danych za lata 2010-2011 publikowanych wcześniej a uogólnionych na podstawie wyników NSP 2002.

c) Wartość granicy ustalana na podstawie minimum egzystencji szacowanego przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych. Minimum egzystencji wyznacza poziom zaspokajania potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka.

d) 50% średnich miesięcznych wydatków ustalanych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych.

e) Kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

f) Od października 2012 r. obowiązują nowe, zwaloryzowane wartości progów interwencji socjalnej.

a) Detailed methodological solutions applied to the calculation of poverty rates based on of the results of the household budget survey have been presented e.g. in the brief report “Zasięg ubóstwa ekonomicznego w Polsce w 2016 r.” as well as in the publication “Ubóstwo w Polsce w latach 2013 i 2014” (available in Polish on the website of the Central Statistical Office).

b) Data were weighted by the household structure by the number of persons and place of residence from the national Population and Housing Census 2011, which resulted in differences in data for 2010-2011 that were published earlier and generalized based on the results of NSP 2002.

c) The value of the threshold is set on the basis of the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies. The subsistence minimum determines the level of the satisfaction of needs below which there is a threat to the biological existence and to psychophysical human development.

d) 50% of the mean monthly expenditures determined at the level of all households.

e) The amount which, according to the Law on Social Assistance, provides eligibility for a monetary benefit from social assistance system.

f) Since October 2012 newly valorized social intervention thresholds have been applied.